

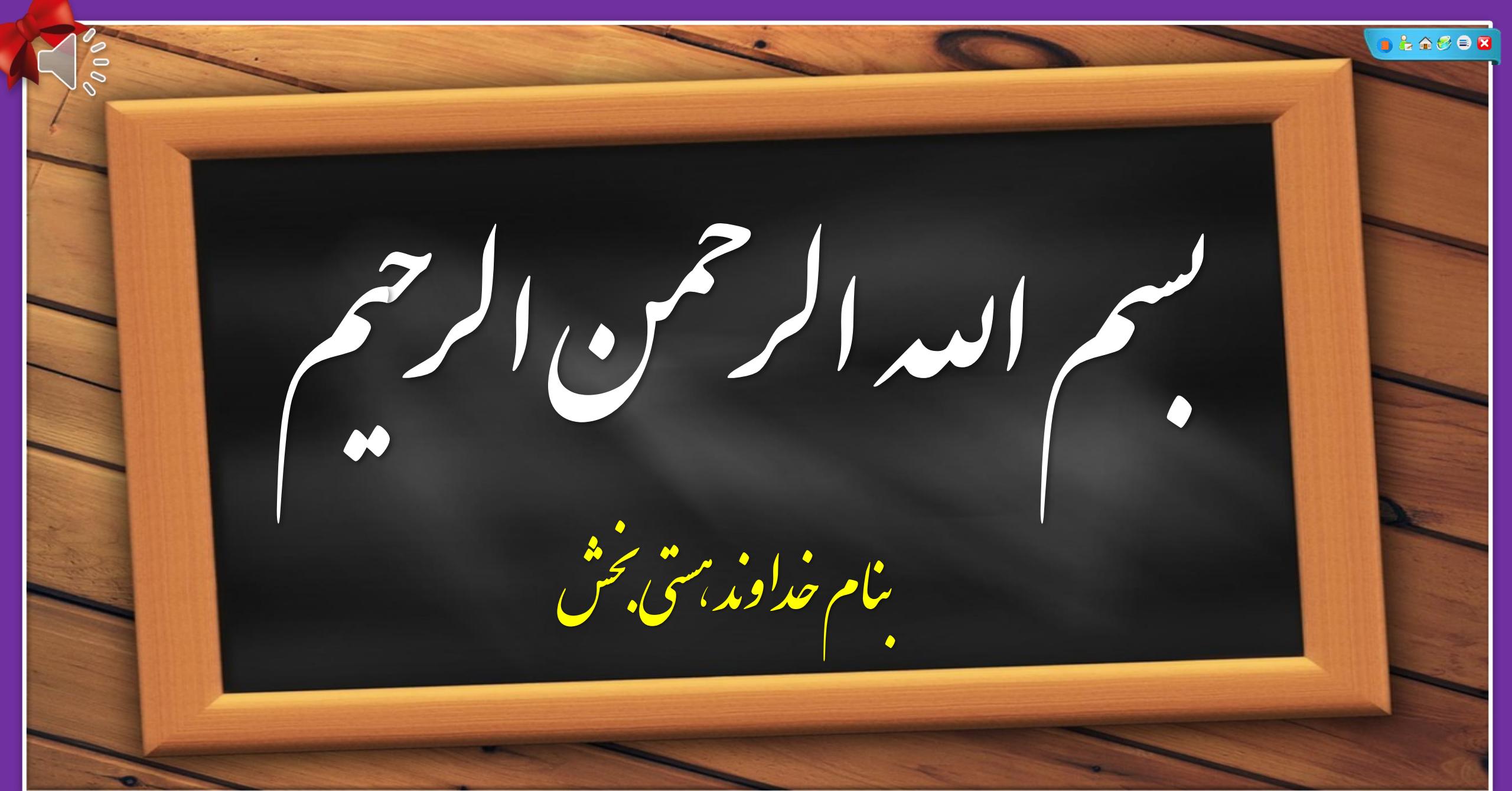
صبور باشید





بسم الله الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
هُنَّا نَذِيْرٌ لِّقُرْآنٍ مَّكِيْنٍ

با سلام و درود بر شما و آرزوی توفیق عمل به قرآن ، امید است که این هدیه ناقابل بتواند

در راستای یادگیری و یاد دهی کمکی برای شما باشد.

اگر در اجرای پاورها با بهم ریختگی فونتها مواجه شدید ، حتما فونتها را از وبلگ دریافت

و نصب نمایید در ضمن از آفیس ۲۰۱۰ یا ۲۰۱۳ به بالا استفاده نمایید تا از بهم ریختگی

فونت در پاورپوینت جلوگیری شود و هم افکتها و صوتها خوب به نمایش در آید .

با تشکر . گیتی نورد.

پاورپوینت قرآن هشتم

درس یازدهم ملسا بیک

تلویض و تنظیم :

داور گیتی نورد دبیر قرآن و پیام و عربی آذربایجان شرقی شهرستان سراب





كلمات جديدة

تلاوت

انس با قرآن

تركيبات



لَوْ أَنَزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ . سوره حشر: آيه ۲۱

اگر این قرآن را بر کوهی فرمودیم یقیناً آن [کوه] را از بیم خدا فروتن [و] از هم پاشیده می دیدی (۲۱)

سوره ص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الْذِكْرِ ﴿١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادُوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾
 وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ ﴿٤﴾ أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ﴿٥﴾ وَانْطَلَقَ
 الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهِتُكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادٌ ﴿٦﴾ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ﴿٧﴾ أُوْنَزِلَ
 عَلَيْهِ الْذِكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابٍ ﴿٨﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَرَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَابِ ﴿٩﴾ أَمْ لَهُمْ
 مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنُهُمَا فَلِيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ﴿١٠﴾ جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ﴿١١﴾ كَذَبْتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ
 وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأُوتَادِ ﴿١٢﴾ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ﴿١٣﴾ إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ ﴿١٤﴾
 وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ﴿١٥﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿١٦﴾

ادامه





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَوْالِفُ الْقُرْآنِ ذِي الدُّكْرِ^(١) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشَقَاقٍ^(٢) كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتِ حِينَ مَنَاصٍ^(٣) وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ
هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ^(٤) أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَنٌ عَجَابٌ^(٥) وَانطَلَقَ الْمَلَأُ
مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آهِتَكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَنٌ يُرَادٌ^(٦) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَةِ
الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ^(٧) أَوْنَزَلَ عَلَيْهِ الْذُكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ
لَمَّا يَدْعُوْهُمْ عَذَابٌ^(٨) أَمْ عِنْدُهُمْ حَرَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَابِ^(٩) أَمْ لَهُمْ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلَيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ^(١٠) جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ
الْأَحْرَابِ^(١١) كَذَبْتَ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأُوتَادِ^(١٢) وَمُهُودٌ وَقَوْمٌ لُوطٌ
وَأَصْحَابُ الْأُيُّكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْرَابُ^(١٣) إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ^(١٤) وَمَا
يَنْظُرُ هُؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ^(١٥) وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قِطْنَانَا قَبْلَ يَوْمِ
الْحِسَابِ^(١٦)

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

ص، سوکند به قرآن که دارای ذکر است (که این کتاب، معجزه الهی است). (۱)

ولی کافران گرفتار غرور اختلافند! (۲)

چه بسیار اقوامی را که پیش از آنها هلاک کردیم؛ و به هنگام نزول عذاب فریاد می‌زدند (و کمک می‌خواستند) ولی وقت نجات گذشته بود! (۳)

آنها تعجب کردند که پیامبر بیم‌دهنده ای از میان آنان به سویشان آمد؛ و کافران گفتند: این ساحر بسیار دروغگویی است! (۴)

آیا او بجای این همه خدایان، خدای واحدی قرار داده؟! این براستی چیز عجیبی است! (۵)

سرکردگان آنها بیرون آمدند و گفتند: «بروید و خدایانتان را محکم بچسیبد، این چیزی است که خواسته‌اند (شما را گمراه کنند)! (۶)

ما هرگز چنین چیزی در آینین دیگری نشنیده‌ایم؛ این تنها یک آئین ساختنگی است! (۷)

آیا از میان همه ما، قرآن تنها بر او (محمد) نازل شده؟! آنها در حقیقت در اصل وحی من تردید دارند، بلکه آنان هنوز عذاب الهی را

نچشیده‌اند (که این چنین گستاخانه سخن می‌گویند)! (۸)

مگر خزاین رحمت پروردگار توانا و بخشنده ات نزد آنهاست (تا به هر کس میل دارند بدنهند)!؟! (۹)

یا اینکه مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین و آنچه میان این دو است از آن آنهاست؟! (اگر چنین است) با هر وسیله ممکن به آسمانها بروند

(و جلو نزول وحی را بر قلب پاک محمد بگیرند)! (۱۰)

(آری) اینها لشکر کوچک شکست‌خورده‌ای از احزابند! (۱۱)

پیش از آنان قوم نوح و عاد و فرعون صاحب قدرت (پیامبران ما را) تکذیب کردند! (۱۲)

و (نیز) قوم ثمود و لوط و اصحاب الایکه (قوم شعیب)، اینها احزابی بودند (که به تکذیب پیامبران برخاستند)! (۱۳)

هر یک (از این گروه‌ها) رسولان را تکذیب کردند، و عذاب الهی درباره آنان تحقق یافت! (۱۴)

اینها (با این اعمالشان) جز یک صیحه آسمانی را انتظار نمی‌کشند که هیچ مهلت و بازگشتی برای آن وجود ندارد (و همگی را نایود می‌سازد)!

(۱۵)

آنها (از روی خیره سری) گفتند: «پروردگار! بهره ما را از عذاب هر چه زودتر قبل از روز حساب به ما ده!» (۱۶)

ادامه



اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤْدَ دَاؤْدَ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعَشِّ وَالإِشْرَاقِ ﴿١٨﴾

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَّدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ

تَسَوُّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاؤْدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفُ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ

وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصُّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلِنِيهَا وَعَزَّزِنِي

فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمْكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤْدُ أَنَّمَا فَتَنَاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٤﴾ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ

عِنْدَنَا لَزْلَفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٢٥﴾ يَا دَاؤْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلُّكَ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

ادامه



در برابر آنچه می گویند شکیبا باش، و به خاطر بیاور بنده ما داود صاحب قدرت را، که او بسیار توبه کننده بود! (۱۷)

ما کوهها را مسخر او ساختیم که هر شامگاه و صحیح با او تسبيح می گفتند! (۱۸)

پرندگان را نیز دسته جمعی مسخر او کردیم (تا همراه او تسبيح خدا گویند)؛ و همه اینها بازگشت کننده به سوی او بودند!

(۱۹)

و حکومت او را استحکام بخشدیدم، (هم) دانش به او دادیم و (هم) داوری عادلانه! (۲۰)

آیا داستان شاکیان هنگامی که از محراب (داود) بالا رفته بشه تو رسیده است؟! (۲۱)

در آن هنگام که (بی مقدمه) بر او وارد شدند و او از دیدن آنها وحشت کرد؛ گفتند: «نتس، دو نفر شاکی هستیم که یکی از

ما بر دیگری ستم کرده؛ اکنون در میان ما بحق داوری کن و ستم روا مدار و ما را به راه راست هدایت کن!» (۲۲)

این برادر من است؛ و او نود و نه میش دارد و من یکی بیش ندارم اما او اصرار می کند که: این یکی را هم به من واگذار؛ و

در سخن بر من غلبه کرده است!» (۲۳)

(داود) گفت: «مسلسلما او با درخواست یک میش تو برای افزودن آن به میشهاش، بر تو ستم نموده؛ و بسیاری از شریکان

(و دوستان) به یکدیگر ستم می کنند، مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده اند؛ اما عده آنان کم است!»

داود دانست که ما او را (با این ماجرا) آزموده ایم، از این رو از پروردگارش طلب آمرزش نمود و به سجده افتاد و توبه

کرد. (۲۴)

ما این عمل را بر او بخشدیدم؛ و او نزد ما دارای مقامی والا و سرانجامی نیکوست! (۲۵)

ای داود! ما تو را خلیفه و (نماینده خود) در زمین قرار دادیم؛ پس در میان مردم بحق داوری کن، و از هوای نفس پیروی

مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد؛ کسانی که از راه خدا گمراه شوند، عذاب شدیدی بخاطر فراموش کردن روز حساب

دارند! (۲۶)

اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤْدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ (۱۷) إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ

مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِّ وَالْإِشْرَاقِ (۱۸) وَالظَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهُ أَوَّابٌ (۱۹) وَشَدَّدْنَا

مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابِ (۲۰) وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا

الْمِحْرَابَ (۲۱) إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاؤْدَ فَفَرَغَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَعَىٰ بَعْضُنَا

عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ (۲۲) إِنَّ هَذَا

أَخِي لَهُ تِسْعُ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفُلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

(۲۳) قَالَ لَقْدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤْدُ أَهَمَّ

فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ (۲۴) فَغَفَرَنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزْلَفَىٰ

وَحُسْنَ مَآبٍ (۲۵) يَا دَاؤْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ

شَدِيدٌ إِمَّا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ (۲۶)



كلمات جديدة





تبعيّت نكن ، راه ، هوی و هوس ، جانشين

هوی

لا تَتَّبِع

أُحْكُم

خَلِيفَة

هوی و هوس

تبعيّت کنید
پیروی کنید

حكم کن ، قضاوت کن

خلیفه ، جانشین



عبدات می کنم ، راه یافتگان ، شهر ، تبعیت کنید ، پدید آورد ، مرد



سَبِيل



يُضْلُل



راه ، جمع: سُبُل



گمراه می کند

تركيبات



فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ
بِالْحَقِّ

خَلِيفَةٌ فِي الْأَرْضِ

إِنَّا جَعَلْنَاكَ

يَا دَاوُدُ

پس بین مردم به
حق حکم کن

جانشینی در
زمین

قطعاً قرار
دادیم تورا

ای داود

ادامه



عَن سَبِيلِ اللهِ

فَيُضَلَّكَ

وَ لَا تَتَّبِعِ
الهَوَى

از راه خدا

پس گمراه می
کند تو را

و از هوی و
هوس پیروی نکن

أُنس بْنَ فَرَّان



يَا دَاؤْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ

ترجمه



ای. داود. همانا. ما. قرار. دادیم. تو. را. جانشینی. در زمین

بعدی

فَاحْكُمْ بَيْنَ النّاسِ بِالْحَقِّ

ترجمه



.....پس. بین. مردم. به. حق. حکم. کن.....



وَ لَا تَتَّبِعُ الْهَوَى

ترجمه



وَ مَا زَّهْرَىٰ هَوَىٰ وَ هَوَىٰ نِكَنْ

بعدي

فَيُضْلِكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

ترجمه



پس.. گمواھ. هئ. کند. تو. دل. از. دواھ. جدا

بعدي

إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

ترجمه



قطعماً. کسانی گه مرگهر لهیم شقونند. لز. راه. خدا

بعدی

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

ترجمه



برای آنها عذاب سختی است



بِمَا نَسَا يَوْمُ الْحِسَابِ

ترجمه



زیرا فقر الموقفش کرگنهنا و ز. حساب را

بعدی

به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقیست.

موفق و مؤید باشید





آیا می خواهید خارج شوید؟

خیر

بلی







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِنَامِ خَدَاوَنْدِ هَسْتِ بَخْش



با سلام و درود بر شما و آرزوی توفیق عمل به قرآن ، امید است که این هدیه ناقابل

بتواند در راستای یادگیری و یاد دهی کمکی برای شما باشد.

اگر در اجرای پاورها با بهم ریختگی فونتها مواجه شدید ، حتما فونتها را از وبلگ

دریافت و نصب نمایید در ضمن از آفیس ۲۰۱۰ یا ۲۰۱۳ به بالا استفاده نمایید تا از بهم

ریختگی فونت در پاورپوینت جلوگیری شود و هم افکتها و صوتها خوب به نمایش در آید

با تشکر . گیتی نورد.



پاورپوینت قرآن هشتم

کس یازدهم

و آنچه و لظیم :

داور گیتی نوره دبیر قرآن و پیام و عربی آذربایجان شرقی شهرستان سراب







لَوْ أَنَزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ . سوره حشر: آيه ۲۱

اگر این قرآن را بر کوهی فرمی فرستادیم یقینا آن [کوه] را از بیم خدا فروتن [و] از هم پاشیده می دیدی (۲۱)

سوره زمر



قُلْ إِنّى أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١١﴾ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ إِنّى أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ
 يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٤﴾ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ
 وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ
 عِبَادُهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِي ﴿١٧﴾ الَّذِينَ
 يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ
 أَفَإِنَّتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا
 يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ
 فَتَرَاهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾



بگو: «من مامورم که خدا را پرستش کنم در حالی که دینم را برای او خالص کرده باشم، (۱۱)

و مامورم که نخستین مسلمان باشم! (۱۲)

بگو: «من اگر نافرمانی پروردگارم کنم، از عذاب روز بزرگ (قیامت) می‌ترسم!» (۱۳)

بگو: «من تنها خدا را می‌پرستم در حالی که دینم را برای او خالص می‌کنم. (۱۴)

شما هر چه را جز او می‌خواهید بپرستید!» بگو: «زیانکاران واقعی آنانند که سرمایه وجود خویش و بستگانشان را در روز

قیامت از دست داده اند! آگاه باشید زیان آشکار همین است! (۱۵)

برای آنان از بالای سرشاران سایبانهایی از آتش، و در زیر پایشان نیز سایبانهایی از آتش است؛ این چیزی است که خداوند با

آن بندگانش را می‌ترساند! ای بندگان من! از نافرمانی من بپرهیزید! (۱۶)

و کسانی که از عبادت طاغوت پرهیز کردند و به سوی خداوند بازگشتند، بشارت از آن آنهاست؛ پس بندگان مرا بشارت ده!

(۱۷)

همان کسانی که سخنان را می‌شنوند و از نیکوترين آنها پیروی می‌کنند؛ آنان کسانی هستند که خدا هدایتشان کرده، و آنها

خردمندانند. (۱۸)

آیا تو می‌توانی کسی را که فرمان عذاب درباره او قطعی شده رهایی بخشی؟! آیا تو می‌توانی کسی را که در درون آتش است

برگیری و نجات دهی؟! (۱۹)

ولی آنها که تقوای الهی پیشه کردند، غرفه‌هایی در بهشت دارند که بر فراز آنها غرفه‌های دیگری بنا شده و از زیر آنها

نهرا جاری است این وعده الهی است، و خداوند در وعده خود تخلف نمی‌کند! (۲۰)

آیا ندیدی که خداوند از آسمان آپی فرستاد و آن را بصورت چشمه‌هایی در زمین وارد نمود، سپس با آن زراعتی را خارج

می‌سازد که رنگهای مختلف دارد؛ بعد آن گیاه خشک می‌شود، بگونه‌ای که آن را زرد و بروح می‌بینی؛ سپس آن را در هم

می‌شکند و خرد می‌کند؛ در این مثال تذکری است برای خردمندان (از نایابداری دنیا)! (۲۱)



كلمات جديده

سخن ، عبادت می کنند ، هدایت کرد ، اجتناب کردند از ، تبعیت می کنند

آنابوا

بازگشتند

یَعْبُدُونَ

عبادت می کنند

إِجْتَنَبُوا

اجتناب کردند از
دوری کردند از

يَتَّبِعُونَ

تبعیت می کنند
پیروی می کنند

قَوْل

سخن ، گفتار

يَسْتَمِعُونَ

می شنوند
گوش می دهند به





سخن ، عبادت می کنند ، هدایت کرد ، اجتناب کردند از ، تبعیت می کنند

أولوالألباب

خردمدان

هدی

هدایت کرد



تركيبات



إِجْتَنَبُوا الطّاغُوتَ

از طاغوت دوری کردند

أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ

بسوی خدا باز گشتنند

آن يَعْبُدُوهَا

که عبادت کنند آن را

لَهُمُ الْبُشْرَى

برای آنها بشرط است



فَبَشِّرْ عِبَادِ

پس به بندگانم بشارت بدھ

يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ

سخن را می شنوند

هَدَا هُمُ اللَّهُ

خدا آنان را هدایت کرد

فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

پس از بهترین آن
پیروی می کنند

أُنس بْنَ فَرَّان



وَ الَّذِينَ اجتَنَبُوا الطَّاغُوتَ آن يَعْبُدُوهَا

ترجمه



و.کسانی.که.دوری.گردند.از.طاغوت..که.عبادت.کنند.آن را

بعدی

وَ آنابوا إِلَى اللَّهِ

ترجمه



..... و. بازگشتند. به. سوی. خدا.....

بعدی

لَهُمُ الْبُشْرِي

ترجمه



.....بشارت. برای. آنها. است.....

بعدی

فَبَشِّرْ عِبادِ

ترجمه



.....پس. بشارت. بدھ. بندگانم. را.....

بعدی

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ

ترجمه



کسانی که سخن را می شنوند پس از بهترین آن پیروی می کنند

بعدی

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ

ترجمه



..آنها..کسانی..هستند..که..خدا..آنها..را..هدایت..کرد

بعدی

وَ أُولِئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَاب

ترجمه



و آنها وهمان خرداندان هستند

بعدي

به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقیست.
موفق و مؤید باشید



آیا می خواهید خارج شوید؟

خیر

بلی

